投資移民

如擬在卑詩省投資生意，現有傢俬製造業，東主因健康問題退休急讓。開業已有七年，生意達一百萬，仍具雄厚潛質發展。並可協助辦理投資移民手續。請電：**444-3352**

投資移民佳音

生意良機 **旺舖出讓**

海鮮肉舖，店主無暇兼顧，廉價割讓，地點旺、潛力大、器具齊、投資好、移民佳、入息豐、有意者請到域多利街5889號找林先生接洽或電詢327-1814

聞訃告

謝運如德配關氏太夫人廣東開平縣諱溪鄉永隆里人不幸痛於一九九〇年十二月廿三日下午五時壽終於聖約瑟醫院積閏享壽六十有三歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十二月廿九日（星期六）下午一時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園

恭屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

杖期夫謝運如
哀子長子謝卓榮
二子謝卓華
三子謝卓富
哀女長女鄧謝錦雲婿鄧渭添
二女伍謝錦梨婿伍祖榮
三女孫謝錦屏婿孫民生
外孫男鄧忠傑鄧仁傑
伍維健
孫運榮孫進文
外孫女伍維詩

同泣告

治喪處：謝氏宗親會
137 E. Hasting Street, 685-5652
喪宅：6039 Commercial St., Van. B.C. 325-2382

機票出讓

女單程機票往多倫多一張，日期一月二十二日有意請電681·0611鄭先生洽

特種靈芝

正真赤芝味特別苦市場無貨對心臟病癌症有奇效有病例為証能開胃幫助睡眠 4354803

華安旅遊服務社

特別舉辦
隆重推出中國精選遊！

廣東僑鄉探親團 $1975 全程：十四天
暢遊：香港、廣州、開平、台山、新會、江門、珠海、中山、佛山、肇慶、廣州。
出發日期：1991年2月4日

北京首都遊 $1195 全程：五天
暢遊：溫哥華、北京、溫哥華。
出發日期：12月24日

西安古城遊 $1395 全程七天
暢遊：溫哥華、北京、西安、溫哥華。
出發日期：12月31日

中國風光遊 $2295 全程十五天
暢遊：溫哥華、北京、西安、南京、無錫、蘇州、上海、廣州。
出發日期：91年2月25日

華東精選遊 $2275 全程：十三天
暢遊：溫哥華、上海、廣州、無錫、南京、黃山、杭州、廣州。
出發日期：91年1月21日

酬賓觀光團 $2895 全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。
出發日期：12月19日，91年1月16日，2月27日，3月20日（另逢星期三出發）

Van-China Travel Services Inc.,
TEL:(604)681-8531 地址：喜士定東街263號 263 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1P2

哀謝

先嚴黃樹康之喪經於十二月廿日下午一時假座暗市黨安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園

叨蒙
民星總社協助治喪宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤子炳初媳寧瑞芳
孤女慕貞婿關錦沛
慕芳婿周廣田
男孫英傑俊傑
女孫樂儀樂婷
外孫男關榮杖外孫媳鄧小霞
周文強
外孫女關婉慈外孫婿馬渭康
關婉華外孫婿周振權
外曾孫男關耀東
外曾孫女馬嘉雯馬嘉兒
關耀芬關耀儀關耀羣

同叩謝

厚惠芳名 恕不臚列 祈為見諒

84年平治380SL

一手淑女車主，銀藍色皮套，靚車！行車咪數低。保養一流，長期由平治車行打理。讓價$49,500請電

421-3038 洽

聞訃告

先慈李門陳八妹太夫人廣東番禺人氏不幸痛於一九九〇年十二月廿五日上午九時病逝於聖若瑟醫院積閏享壽八十九歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於一月二日（星期三）上午十時半假座高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

恭屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

哀子「李達才」
李達邦媳楊三鳳
哀女李玉珍婿林滔
李潔珍婿黃強
男女孫十數名

同泣告

治喪處：高希雲殯儀館
電話二五五·五四四四

梁國超會計師

會計部記管理

本公司精通各類會計，物業管理，財物諮詢，大小生意年結月結，懂國、粵語。
地址：溫哥華東十六街二壹三號
電話：8723396

哀謝

先夫嚴鄭煦和字緒欣係廣東恩平牛皮塘村人不幸痛於一九九〇年十二月廿四日二十三時病逝於中央醫院積閏享壽七十有七不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於九〇年十二月廿九日（星期六）下午一時半假座固連喜雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬科士蘭墓園

恭屬宗親戚友
宗親戚友鄉世誼哀此訃

未亡人梁彩雲
孤子國榮媳黃悅球
卓榮媳謝潤開
卓悅媳岑素月
卓慰媳岑賽媚
孤女春慈婿鄭保健
男孫偉華智明嘉明少慰
女孫薇薇念劬念恩念薇
婷婷
外孫女鄭玉媛

同泣告

治喪處：468 Union Street, 2/F, Room 3, Van., B.C.
電話：二五一·四六八四

哀謝

先慈黃門余氏太夫人之喪於十二月廿一日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園

叨蒙
黃氏宗親總會漢升體育會文彊學校三機構派員協助辦理喪禮事儀並蒙宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈輓聯及親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子炳熙等偕眷同叩謝
惠賜芳名 恕不臚列 祈為見諒

CANADA FLORIST
Flowers for All Occasions
加拿大花舖
KEN SOO Manager 蘇金
盆花插花 花圈花球 花花世界 色式美觀
4726 Canada Way
Burnaby, B.C.
V5G 1L2
Phone: 298-0522
傳呼電話：680-5262

月蓮花舖
Lisa Florist
Flowers For All Occasions
439 DUNLEVY AVE.
VANCOUVER B.C. V6A 3S8
TEL. 689-5829
登利維街 439
電話 689·5829
本號專營 四季時花 盆景樹木 結婚花球 花籃花牌 長生花圈 專人送貨 歡迎光顧

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街（緬街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

看完本報請即定閱

榮倚花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
總代理李氏花屋
中國名花 桂花 米仔蘭 黃花白玉蘭 含笑花
本店常備 長青樹木 結婚花球 花籃花牌 長生花圈
歡迎光顧
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館為華裔人士服務已多年·對華人家庭及傳統風俗習慣·照顧十足·最近更擴充修葺·加强服務·合各種宗教儀式之用·華人顧問。免費諮詢
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號 電話六八七四〇九四 吳栢南啓
盆景花木 技工精製 結婚花球 花牌花圈 僑胞社團 光顧定製 特別歡迎

本報廣告效力宏大

溫哥華花舖
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
610 Malkin Avenue Vancouver, B.C. 近唐人街 Tel. (604) 254-5431
專人送貨 四季時花 花牌花圈 結婚花球 花襟花籃 花結婚花球 盆景樹木

雅蓮娜花舖
ALINA FLORIST
接造結婚花球 襟花、花牌、花籃、花圈、特款枱花。
TEL:669·3867
421 ABBOTT ST. VANCOUVER, B. C. V6B 2L2
（近喜士定及片打東街中間）